

У врача.	Nazd-e pezešk.	نزد پزشک.
Гельмут: Друзья! У меня немного болит («делает боль») правое ухо.	Dustān! Guš-e rāstam kami dard mikonad.	دوستان! گوش راستم کمی درد می‌کند.
Катрина: Когда приедем а город: «после приезда в город», пойдем в больницу.	Pas az rasidan be šahr, be bimārestān miravim.	پس از رسیدن به شهر به بیمارستان می‌رویم.
Доминик: Ненужно в больницу. Нужно искать («нос поворачивать») врача ухо-горло-нос (donbāl — задняя часть, позади, вслед).	Niāz be bimārestān nist, bāyad donbāl-e pezešk-e guš, galu, bini begardim.	نیاز به بیمارستان نیست، باید دنبال پزشک گوش، گلو، بینی بگردیم.
Иван: Где?	Kojā?	کجا؟
Доминик: В городе, везде.	Dar šahr, hame jā.	در شهر، همه جا.

Катрин (читает): Доктор Язди, врач ухо-горло-нос.	Kātrinā (mixānad): doktor Yazdi, pezešk-e guš, galu, bini.	کاترینا (می‌خواند): دکتر یزدی، پزشک گوش، گلو، بینی.
Гельмут: Добрый день, доктор. У меня болит ухо: «имею боль в ухе».	Helmut: Ruz xoš, doktor. Man guš-dard dāram.	هلمت: روز خوش. دکتر، من گوش‌درد دارم.
Врач: Когда заболело Ваше ухо?	Pezešk: Guš-e šomā az key dard mikonad?	پزشک: گوش شما از کی درد می‌کند؟
Гельмут: Со вчерашнего дня.	Az diruz.	از دیروز.
Врач: Не беспокойтесь! Я Вам («для вас») выпишу	Negarān nabāšid! Man barāyetān dāru minevisam. Dar har	نگران نباشید! من برای‌تان دارو می‌نویسم. در هر داروخانه پیدا